Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 75 (1949)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

D*B R * R R A V U*

ich nannte in meiner Not die Marke «Phiba», die sie mir kurz vorher angeboten hatte.

«Welches Modell, das rote oder das blaue?»

Ich antwortete verwirrt, aber mutig: «Das Rote.»

«Seit wann haben Sie diesen Staubsauger?»

«Seit etwas mehr als zwei Monaten.» «Ja??? Da haben Sie aber Glück gehabt, denn dieses Modell kam erst vor zwei Monaten heraus.»

Das Blut stieg mir in den Kopf und ich hatte, um mich aus dieser heiklen Situation zu retten, das dringende Bedürfnis, die Türe einfach zu schließen, was ich jedoch als unhöflich betrachtete und deshalb unterließ. Da mir nichts Besseres einfiel, stimmte ich ihr zu: «Ja, ich hatte wirklich Glück.»

«Können Sie ihn mir vielleicht einmal zeigen?»

Verzweifelt suchte ich nach einer Ausrede und fand auch schon eine: «Das ist nicht gut möglich, ich habe nämlich Besuch.»

«Aber das ist doch schnell getan. Sie brauchen ihn ja nur herauszunehmen.»

Nun hatte ich wirklich genug. Meine Höflichkeit links liegen lassend, sagte ich nun ganz energisch: «Ich habe wirklich keine Zeit, Sie haben mich ohnedies schon zu lange versäumt!» Damit schloß ich die Türe, aber leider nicht schnell genug, denn ich hörte die Dame noch sagen: «Oder haben Sie etwa gar keinen?» ...

Vivian

Sie und €r — damals

«Heiraten in den höheren Bevölkerungsklassen kamen in der Regel auf unverhüllt geschäftlicher Basis zustande. «Was meine Tochter Clocky anbetrifft», schreibt ein Edelmann, «so haben wir nicht genügend Geld, um sie in London loszuwerden», worauf er sie nach Irland exportiert, wo Männer offenbar etwas billiger zu haben waren.

Ein anderer Edelmann, der eine Frau sucht, berichtet: «Lady Diana sandte einen Sachverständigen zur Besichtigung meiner Güter und war von der Berichterstattung so zufrieden, daß sie den aufrichtigen Wunsch aussprach, ich möchte ihre Tochter heiraten.» Die Tochter hatte aber wohl schon anders disponiert, der Edelmann hingegen fand rasch Ersatz: «Während der Gerichtssitzung nahm mich ein Friedensrichter auf die Seite und fragte mich, ob ich mich für eine Frau mit zwanzigtausend Pfund interessieren würde. Ich hatte zwar die Dame noch nie gesprochen, aber ich nahm das Angebot auf der Stelle an.»

Und der berühmte Swift beglückwünscht eine junge Dame zum Zukünftigen, den Vater und Mutter für sie ausgesucht haben, «eine vorsichtige und vernünftige Heirat, ungetrübt von der lächerlichen Passion romantischer Liebe.»

(Trevelyan: English Social History.)

Das war im achtzehnten Jahrhundert. Und uns Heutigen wirft man dauernd krassen Materialismus vor!







Maruba-Schönheits-Schaum, der feinste ätherische Ole enthält, wirkt belebend und kräftigend auf den ganzen Organismus. Maruba löst den sich täglich neu bildenden Körpertalg, der die Haut welk, grau und faltig erscheinen läßt.

Flaschen zu Fr. —65, 3.15, 5.85, 13.20 und 22.65 In Apotheken, Drogerien, Parlümerien und beim guten Coiffeur, Flawil — mein nächstes Ziel

Hotel Rössli Hans Gauer Tel. 8 35 03





Ekzeme, Furunkel, Ausschläge und nichtinfektiöse Haut-Krankheiten heile man mit
Vorteil auf innerlichem Wege, mit Helvesan-9Kräutertabletten, weil sie das Blut entgiften und
die Krankheits-Ursache in der Tiefe beheben.
Erweiterte Gebrauchs-Anweisung für die
HAUT-KUR gratis durch Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.

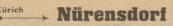
Erkältete Nieren und Harnwege, Schwäche, Entzündungen und Schmerzen bessern mit Kräutertabletten Helvesan-10.

Gegen Leber- und Gallenleiden wirken Kräutertabletten Helvesan-11 gut, weil sie die Lebertätigkeit anregen, die Gallenproduktion fördern, den Gallenfluß regulieren und den Gesundheitszustand heben. Man kombiniere die KUR mit über Nacht wirkenden Helvesan-1 gegen Verstopfung.

Kropf, als erbliche Veranlagung in der Familie? Vorbeugen ist besser als heilen. Helvesan-12-Kräutertabletten einnehmen.

In Apotheken, in vielen Kantonen auch in Drogerien, wo nicht, Versand durch Kräuter-Haupt-Depot: Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.





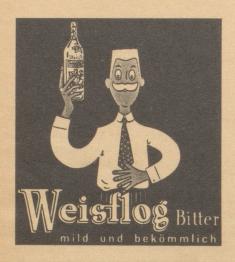
Winterthur

GASTHOF BÄREN renoviert
Gut essen - Gastzimmer - Garage

Tel. 93 51 60 Fam. Gujer



ACCUM AG. GOSSAU / Kt. ZÜRICH Fabrik für Elektrowärme-Apparate













SCHWEIZERISCHE BLEISTIFTFABRIK CARAN D'ACHE

Die Après-Skikanone

In jedem Kurort sieht man sie Im Sportdreß keck flanieren, Dann zehn Minuten mit dem Ski Am Fuß auf allen Vieren. Meist stellt, damit sie nicht alleine, Ein junger Geck sie auf die Beine Und führt in eine sichre Zone Die kühne Après-Skikanone.

Beim Five o'clock berichtet sie Was alles ihr geraten Und schmückt mit wilder Phantasie Die jüngsten Heldentaten: Christianias, Quersprung, toller Schuß, Daß jedermann sich fragen muß, Wie er denn Wintersport treibt ohne Den Rat der Après-Skikanone.

Am Abend endlich in der Bar.
Umstrahlt vom Lichterglanze,
Ist sie der vielumworbne Star
Im neusten Niggertanze. —
Man sieht nach vielem Schnäpsetrinken
Erschöpft sie dann vom Barstuhl sinken
Dem unbestreitbar würd'gen Throne
Der feschen Après-Skikanone.

Verschweigen lieber wir den Rest, Das heißt, was noch passieret. Bis mittags zwölf liegt sie im Nest. Dann wird sogleich dinieret Und es ereignet sich hierauf Der obgenannte Tageslauf — Jedwedem Wintersport zum Hohne — Der Kurorts-après-Skikanone.

Und die Moral von der Geschicht? Sofern etwas moralisch Verlang' sie lieber Leser nicht, Der Wunsch wär' infernalisch!

H.G.

PdAdvokaten

Es gibt auch Juristen in der PdA. Sind das nun richtiggehende Linksanwälte, oder linkische Rechtsanwälte?

Kleine Bescherungen

Auf die Ankündigung einer Neuauflage des «Duden» hin sind in Leipzig Bestellungen für mehr als zwei Millionen Exemplare eingegangen ...

Es ist also dafür gesorgt, daß die Sprachdummheiten nicht aussterben werden!

Durch einen Verwaltungsirrtum haben die Lausanner Lehrer ein Jahr lang doppeltes Gehalt bezogen ...

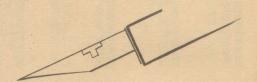
So ist der Mensch, Lehrer nicht ausgenommen: gibt's ein Fränkli zu wenig, dann heulen sie los; gibt's doppelten Lohn, dann ... pssst!!

Im Osten ist es Mode geworden, dafs den Staatsmännern ihre Denkmäler schon zu Lebzeiten errichtet werden ...

Was zu verstehen ist. Wie wollten sie es, einmal tot, erzwingen?

Das Normalkilogramm in Paris, so stellte eine Gelehrtenkonferenz fest, hat sich in 15 Jahren um vier Millionstel Gramm verändert ...

Eine Kleinigkeit, die ins Gewicht fällt!



HELVETISCHE ECKE

Die Firma Nestlé ist wegen ihrer verdünnten Kondensmilch bekanntlich verknurrt worden, und das Urteil mußte veröffentlicht werden. Aber wahrscheinlich durften nur die welschen Miteidgenossen wissen, wer welche Bußen weswegen zu blechen hat. Wenigstens stand die Vernehmlassung im «Berner Tagblatt» im schönsten Amtsfranzösisch. In Bern ausgefertigt, in Bern gedruckt, für Berner Leser bestimmt - aber in der Sprache des jurassischen Kantonsteils. Man fragt sich Verschiedenes: ob man in der Bundesstadt so den Schlotter vor dem «Comitier du Moutier» bekommen hat, daß man nun den Stil umdreht, das Welsche zur Haupt- und Amtssprache machen will. Oder ob sich im Departement des Herrn Rubattel kein Beamter mehr findet, der ein Urteil zu übersetzen im Stande ist. Oder ob man findet, es spreche jeder Schweizer wie das in schmeichelhaften ausländischen Reisebeschreibungen so schön gerühmt wird - ohnehin sämtliche Landessprachen. Oder ob man hofft, der französische Text werde weniger gelesen, und das für die Weltfirma fatale Urteil komme dadurch nicht so unter die Leute. Es kann sich jeder denken, was er will. Aber etwas Erfreuliches ist doch noch daran: Man macht keine Prestige- und Staatsaktion daraus. Im schlimmsten Fall findet man, der welsche Amtstext in einer deutschsprachigen Zeitung sei eine saloppe Unkorrektheit. Aber in Wallung gerät darob niemand. Und vielleicht kennen wir gerade deshalb, weil wir ob solchen Dingen nicht in Zorn geraten, keine ernsthaften «Minderheitenfragen» in unserem



«Sie sagten doch, Fräulein, daß Sie musikliebend seien!» Tyrihans